

Cerf-volant

Christophe Barratier / Bruno Coulais

aus: Les choristes

♩ = 138

6

S1

S2

Cerf-vo-lant Vo - lant au vent Ne t'ar - rê - te pas Vers la mer Haut dans les airs

Cerf - vo - lant Vo - - lant

13

Un en - fant te voit Voy-age in - so lent Trou-bles en - i - vants

Un en - fant te voit in - so - lent Troubles en - i -

19

A - mours in - no - centes Sui - vent ta voie Sui - vent ta voie En vo - lant Cerf-vo-lant vo -

vants A - mours in - no - centes Cerf -

25

lant au vent Ne t'ar - rê - te pas Vers la mer Haut dans les airs Un en - fant

vo - lant Vo - lant au vent

31

te voit Et dans la tour - mente N'ou - blie pas de re - ve -

dans les airs Tes ailes tri - om - phantes N'ou - blie pas de re - ve -

37

nir vers moi./Cerf - vo - lant Vo - lant au vent Ne

1 nir vers moi

43

t'ar - rê - te pas./Cerf-vo - lant Vo - lant au vent Ne t'ar - rê - te pas

Cerf - vo - lant Vo -

49

vers la mer Haut dans les airs Un en - fant te voit Voy - age in - so lent

- - lant Un en - fant te voit in - so - lent

55

Trou-bles en - i - vrants A - mours in - no - centes Sui - vent ta voie Sui - vent ta voie

Troubles en - i - vrants A - mours in - no - centes

61

En vo - lant Cerf-vo-lant Vo - lant au vent Ne t'ar - rê - te pas Vers la mer Haut

Cerf - vo - lant Vo - lant

67

dans les airs Un en - fant te voit Et dans la tour - mente

au vent Dans les airs Tes ailes tri - om -

73

N'ou - blie pas de re - ve - nir Vers moi

phantes N'ou - blie pas de re - ve - nir Vers moi

Cerf-volant

(frz. Original)

Cerf-volant
Volant au vent
Ne t'arrête pas
Vers la mer
Haut dans les airs
Un enfant te voit
Voyage insolent

Troubles enivrants
Amours innocentes
Suivent ta voie
En volant

Cerf-volant
Volant au vent
Ne t'arrête pas
Vers la mer
Haut dans les airs
Un enfant te voit
Et dans la tourmente
Tes ailes triomphantes
N'oublie pas de revenir
Vers moi

Cerf-volant

(dt. Übersetzung)

Drachen
Du fliegst im Wind
Hör nicht auf zu fliegen
Zum Meer.
Hoch in den Lüften
Sieht dich ein Kind
Ungezügelter Reise.

Rausch und Verwirrung,
Unschuldige Verliebtheit
Folgen deinem Weg
im Flug.

Drachen
Du fliegst im Wind
Hör nicht auf zu fliegen
Zum Meer
hoch in den Lüften
Sieht dich ein Kind
und im wirbelnden Wind
Triumphieren deine Flügel
Vergiss nicht zurückzukommen
Zu mir.